

*La liste ci-dessous a subi quelques modifications depuis la sélection de fin juillet.
Nous vous rappelons qu'étant donné la limite des capacités d'hébergement, seules seront
acceptées sur place les personnes dont le nom figure dans le tableau*

	Ville/ Etablissement	NOM, Prénom	Inscription / module
1.	Bourgas Lycée Sts Cyrille et Méthode	KOLIBAROVA Néda. Ivan	Fiche méthode
2.	Bourgas (Lycée bil G S Rakovski)	PETROVA Malina	Charte + PERLE
3.	Bourgas (Lycée bil G S Rakovski)	STANISLAVA Guergana	Charte + PERLE
4.	Bourgas (Lycée bil G S Rakovski)	VLADOVA Véra	Charte + PERLE
5.	Choumen (Lycée bilingue)	MILEVA Vaya	Fiche méthode
6.	Dobritch (Lycée bilingue)	DJAMBASOVA Borislava	Charte + PERLE
7.	Doupnitza (Lycée général)	DANAİLOVA Lilyana	Fiche méthode
8.	Gorna (Lycée général)	RADEVA Kalina	Fiche méthode
9.	Iambol L.P. / BIL.PRO.	BISTRA Stefanova Miteva	Charte + PERLE
10.	Kardzhali (Lycée bilingue)	PACHALIEVA Tzonka	Fiche méthode
11.	Kardzhali (Lycée bilingue)	KOSTADINOVA Elena	Fiche méthode
12.	Lom (Lycée général)	GUEORGUIEVE Anéta	Fiche méthode
13.	Lom (ET. 3, lycée général)	MLADENOVA Theodora	Fiche méthode
14.	Lovetch (Lycée bil. Y. Ekzarh)	PETKOVA Galina	Fiche méthode
15.	Pavlikeni (Ecole générale)	PETROVA Ida G	Fiche méthode
16.	Pazardjik (Lycée bil. B. Brecht)	NIKOLOVA Dorotheya	Charte + PERLE
17.	Pazardjik (Collège Vassil Aprilov)	STOYANOVA Ganka	Fiche méthode

	Ville/ Etablissement	NOM, Prénom	Inscription / module
18.	Petritch (SOU Anton Popov)	KACHULEVA Evelina	Fiche méthode
19.	Pleven (Lycée bilingue)	JORDANOVA Eli	Fiche méthode
20.	Plovdiv (Lycée bil. A. de St. Exupéry)	STEFANOVA Radka	Charte + PERLE
21.	Plovdiv (Lycée bil. A. de St. Exupéry)	VLADIKOVA Sonya	Fiche méthode
22.	Plovdiv	IVANOVA Tania	Charte + PERLE
23.	Pravetz (Lycée bil. A. Kostantinov)	TENEVA-TANOVA Neli	Charte + PERLE
24.	Razgrad	DIMOVA Yovka	Fiche méthode
25.	Roussé (Lycée bil des langues européennes)	STOYCHEVA Miléna	Fiche méthode
26.	Roussé (Lycée Sts Cyrille & Méthode)	ILIEVA Mariana	Fiche méthode
27.	Silistra L.P. / BIL.PRO.	ROUSSEVA Stefka	Fiche méthode
28.	Sliven L.P. / BIL.PRO.	DONCHEVA Antoaneta	Fiche méthode
29.	Sliven (lycée bilingue)	STEFANOVA Stoyanka	Fiche méthode
30.	Sofia (Lycée n ^{al} banque & commerce)	MANEVA Maria	Fiche méthode
31.	Sofia BIL.PRO.	BATKOVA Antoaneta	Charte + PERLE
32.	Sofia (Lycée bil. F. J. Curie)	BOYDEVA Elisabeth	Fiche méthode
33.	Sofia (Lycée bil. F. J. Curie)	GUETCHEVA Daniela	Charte + PERLE
34.	Sofia (Lycée bilingue D. Voinikov)	HRISTOVA Katya	Fiche méthode
35.	Sofia (SOU Victor Hugo)	ILIEVA Maria	Fiche méthode
36.	Sofia (Lycée bil. A. de Lamartine)	NEDIALKOVA Nadejda	Charte + PERLE
37.	Sofia (Lycée bil A. Pouchkine)	ROUMENOVA Lubka	Fiche méthode

	Ville/ Etablissement	NOM, Prénom	Inscription / module
38.	Sofia (Lycée bil. F. J. Curie)	SARIEVA Afrodita	Charte + PERLE
39.	Sofia (Lycée bil. W. Gladstone)	TRENEVA Rayna	Charte + PERLE
40.	Sofia (Lycée bil. D. Grouev)	TODOROVA Krassimira	Charte + PERLE
41.	Stara Zagora (Lycée bil. R. Rolland)	ATANASSOVA Katya	Charte + PERLE
42.	Stara Zagora (Lycée bil. R. Rolland)	BUHTCHEVA Mariana	Fiche méthode
43.	Stara Zagora (Lycée bil. R. Rolland)	LICHEVA Milena	Charte + PERLE
44.	Stara-Zagora (Lycée bil. R. Rolland)	YAROSLAVOV Alexandre	Charte + PERLE
45.	V.Tarnovo (Lycée d'arts E. Stanev)	DOBREVA Aneta	Fiche méthode
46.	Varna (L.P. Tourisme)	KOVATCHEVA Violeta. D	Fiche méthode
47.	Varna L.P. Tourisme / BIL.PRO.	KYOSSOVSKA Victoria	Charte + PERLE
48.	Varna (L.P. Tourisme)	BLAJEVA Zilyana	Fiche méthode
49.	Varna (Lycée bil. F. J. Curie)	IVANOVA Iliana	Charte + PERLE
50.	Varna (Lycée bil. F. J. Curie)	RAYTCHEVA Nelly	Charte + PERLE
51.	Varna (Lycée bil. F. J. Curie)	TSAREVA Xenia	Charte + PERLE
52.	Vratza (Lycée bil. Y. E)	ASSOVA Nédyé	Fiche méthode



Stage d'été 2006 - du 23 au 26 août - Razlog
« Pour un enseignement européen du français ! »

Conditions :

Les candidats non admis seront contactés par courriel ou téléphone.

Les candidats admis – voir liste ci-dessous- recevront prochainement un courrier.

Ils devront arriver à Razlog, le 23 août avant 13 h

L'Institut Français de Sofia vous remboursera les frais de transport et prendra en charge votre pension complète sur place comprenant 3 déjeuners, 3 dîners et 3 petits-déjeuners et le cocktail du vendredi soir

Lieu d'hébergement et de formation

<http://www.hotelkatarino.com/>

Complex Katarino - Hotel & SPA - Razlog - Katarino

tel: 00359 747 89600 ou 89601 ou 89602

fax: 00359 747 89603

Accès

A votre arrivée à Razlog, prendre un taxi jusqu'à l'hôtel, il vous sera remboursé avec les frais de transport sur la base de la déclaration sur l'honneur

Programme

module 1 : groupe « Charte de qualité »

public : 10 enseignants du bilingue général dont 1 ou 2 bilingue pro

intervenants : Laurent Gajo (Université de Genève) et Nathalie Perquin-Iasnogorodski (ACPF à Sofia).

module 2 : groupe « PERLE »

public : 10 enseignants du bilingue général dont 1 ou 2 bilingue pro

intervenants : Nathalie Perquin-Iasnogorodski (ACPF à Sofia), David Binan (ACPF à Veliko Tarnovo).

module 3 : groupe « Fiche méthode pour l'exploitation de documents authentiques et actes de langages afférents »

public : 2 ou 3 professeurs du bilingue (cellule DAC) 20 professeurs de FLE + 10 professeurs de DNL

Intervenants David Binan (ACPF à Veliko Tarnovo) et formateurs bulgares de formateurs de/en français

Horaires	Mercredi 23 août	Jeudi 24 août			Vendredi 25 août			Samedi 26 août
		Module 1	Module 2	Module 3	Module 1	Module 2	Module 3	
9.30 – 10.30	<i>Arrivée des stagiaires</i>	Objectif d'une charte -	Calendrier des tâches 9 ^e et 10 ^e , 1 ^{re} partie	Etude des préfaces da manuels Identification de mots, phrases-clés	Rédaction des différents paramètres de la charte	Le carnet de bord, un outil inhérent au PERLE -	Elaboration d'un corpus de textes et documents.	Bilan par module
10.30 – 11.00		<i>Pause</i>			<i>Pause</i>			<i>Pause</i>
11.00 – 12.30		Recensement des outils existants	Méthodologie de la recherche documentaire	Elaboration de fiches méthodes à partir d'un support-papier	Rédaction des différents paramètres de la charte	Formuler un sujet, commencer à la problématiser	Elaboration de fiches méthodes à partir d'un corpus de documents	Mise en commun et bilan général
12.30 – 14.00		<i>Pause déjeuner</i>			<i>Pause déjeuner</i>			<i>Départ des stagiaires</i>
14.00 15.30	Présentation générale du stage (objectifs et experts) par D. Binan & N. Perquin Charte de qualité « Grands principes+ exemple»	Recensement des outils existants	Méthodologie de la recherche documentaire	Actes de langages afférents	Rédaction des différents paramètres de la charte	Construire un plan	Actes de langages afférents	
15.30 – 16.00	<i>Pause</i>	<i>Pause</i>			<i>Pause</i>			
16.00 – 17.30	Présentation du PERLE par N. Perquin-	Définition des paramètres de la charte et des partenaires à impliquer	Calendrier des tâches 9 ^e et 10 ^e , 2 ^e partie	Finalisation de la fiche outil complète	Rédaction des différents paramètres de la charte	Rédiger une introduction et une conclusion	Finalisation de la fiche outil complète	
Après 17.30								